



## 県内外1,842名の選手を迎えた シーサイドマラソン大会

### 今月の主な記事

- 汐風と共にシーサイドひた走る(シーサイドマラソン大会)
- 町職員の給与などについて
- 消防の広域化を実施

●人のうごき(10月1日現在)●

人口	12,761 (-1)
男	6,125 (-8)
女	6,636 (+7)
世帯数	3,200世帯 (-1)
出生	6人
死亡	6人
転入	9人
転出	10人

( )内は前月比

●平成8年11月1日 寺泊町役場発行 〒940-25 新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224の2  
●総務課編集 TEL 0258-75-3111(代)

# 11 町民カレンダー

11月1日～11月30日

11月		16土 先負	●少年少女コーラス教室(文化センター：PM1:30～) ●友好親善都市視察研修会(伊勢崎市～17日)
1金 大安	●ポリオ予防接種(農業研修所：受付=PM1:20～1:50)	17日 仏滅	●寺泊町民芸能祭 (文化センター：第1部 音楽部門 PM2:00～ 第2部 芸能部門 PM5:30～)
2土 赤口	●寺泊町民文化祭(文化センター：AM9:00～PM6:00)	18月 大安	●リハビリテーション(母子健康センター：AM8:30～PM0:30) ●年末調整説明会(文化センター：PM2:00～3:30)
3日 先勝	文化の日 ●寺泊町民文化祭(文化センター：AM9:00～PM6:00) ●寺泊町農業まつり(町体育館：AM10:00～PM3:00) ●水のイベント(巻町文化会館：AM9:00～PM2:00 信濃川水系清津川ダム利水協議会共催)	19火 赤口	●3歳児健診(農業研修所：受付=PM1:30～2:00)
4月 友引	振替休日 ●寺泊町民文化祭(文化センター：AM9:00～PM3:30) ●少年少女コーラス教室(文化センター：PM1:30～5:00)	20水 先勝	
5火 先負		21木 友引	●無料法律相談会(文化センター：AM10:00～PM3:00)
6水 仏滅		22金 先負	●母親学級(母子健康センター：PM1:30～3:00)
7木 大安	立冬 ●小沢昭一氏文化講演会 (文化センター：開場=PM6:00 開演=PM6:30)	23土 仏滅	勤労感謝の日 ●絵本と紙芝居の会(文化センター：PM2:00～) ●第15回 弥彦村・寺泊町親善人バレーボール大会(会場：弥彦村)
8金 赤口	●乳児健診(農業研修所：受付=PM1:30～1:50)	24日 大安	
9土 先勝	●少年少女コーラス教室(文化センター：PM1:30～) ●全国一斉秋季火災予防運動(～15日まで) ●危険物安全強調週間(～15日まで) ●緊急専用電話「119番の日」 ●県央まつり(県央地場産業センター：AM11:00～PM4:00)	25月 赤口	●リハビリテーション(母子健康センター：AM8:30～PM3:00)
10日 友引	●大河津地区ソフトバレーボール大会 (大河津小学校体育館：AM8:30集合) ●法崎ニュータウン現地見学説明会(AM9:00～PM4:00) ●県央まつり(県央地場産業センター：AM11:00～PM4:00) ●史跡ガイド講座現地学習会(法福寺・照明寺：PM1:30～) ●友好親善都市ママさんバレーボール交流大会(寺泊中学校体育館：AM10:30～)	26火 先勝	
11月 仏滅	●リハビリテーション(母子健康センター：AM8:30～PM3:00) ●法崎ニュータウン第2次分譲受付開始(29日まで)	27水 友引	●老人デイケア(青少年研修センター：AM9:30～PM2:30) ●思春期セミナー(文化センター：PM7:00～)
12火 大安		28木 先負	●切り絵教室「八丁紙講習会」(文化センター：PM7:00～) ●はまなすカレッジ「顔の医学、口の医学、命の医学」 (講師：富井歯科医師 文化センター：PM7:00～)
13水 赤口	●老人デイケア(青少年研修センター：AM9:30～PM2:30)	29金 仏滅	●史跡ガイド講座(文化センター：PM7:30～) ●法崎ニュータウン第2次分譲受付締切
14木 先勝	●切り絵教室「八丁紙講習会」(文化センター：PM7:00～)	30土 大安	
15金 友引	七五三 ●2歳児歯科検診(農業研修所：受付=PM1:30～1:50)		

火の用心 火災・救急は119

\*消防の問い合わせは 0258-75-2476



# 汐風と共に

# シーサイドをひた走る

## 第18回 寺泊 シーサイドマラソン大会



30kmの部 第1位 浮須順三さん(マルイ工業)



高橋町長 10km見事完走



ゴールをめざして



選手に大好評!  
身も心もあたたまる  
番屋汁のサービス  
(商工会婦人部)



もう少しでゴール

十月二十日、第十八回寺泊シーサイドマラソン大会が、南は沖繩県、北は岩手県から県内外一八四二名の選手を迎え、盛大に開催されました。  
朝から時折り冷たい雨が降る中、選手の熱気と気迫でスタート!  
「おとうさんガンバレ!」  
「おにいちゃんガンバレ!」  
とあちこちで大声援が、また、大勢の地元町民も沿道で、選手一人ひとりに熱い声援と拍手、選手は汐の香りただようシーサイドへとひた走り。

参加選手中、最高齢者で八三歳の西野留蔵さん(新潟市)も一〇kmにエントリー、見事完走。  
沿道には、選手のためにと私設の給水場を設け、子供達が「おじさんガンパッテ」と水を渡す微笑ましい光景があちこちで見られ、また、商工会婦人部では、心も体も暖まってほしいと、ゴールし疲れきっている選手に、寺泊の味「番屋汁」をサービスするなど、町民一丸となって大会を盛り上げました。  
参加した選手は、風光明媚なシーサイドの自然と町民の熱意を感じたことでしょう。各種目別一位の方及び活躍された地元選手の上位者は次のとおりです。(敬称略)

### 各種目別

### 1位・地元上位者

- ◎ 5km 中学生男子
  - 1位 高野 淳 (長岡市栖吉中)
  - 4位 滝浪 令(寺泊中)
  - 7位 廣瀬 由典(々)
  - 8位 竹内 宏行(々)
- ◎ 5km 高校生女子
  - 1位 内藤 千佳(前橋育英高)
  - 5位 水戸 英恵(寺泊高)
  - 8位 松井まゆみ(々)
- ◎ 5km 一般女子
  - 1位 長沼登喜子 (燕市・北日本物産)
  - 9位 村越 弘恵(上田町)
  - 22位 佐藤富美子(下 桐)
  - 35位 五十嵐直美(年 友)
- ◎ 5km コロニー
  - 1位 金子雄一郎(やひこ学園)
  - 5位 中沢 一郎(白岩の里)
  - 6位 海津 勝男(々)
  - 7位 首藤 秀二(々)
- ◎ 10km 高校生男子
  - 1位 関 和文(八海高)
- ◎ 10km 一般男子
  - 1位 山口 泰明(長岡陸協)
  - 118位 成田 賢三 (寺泊町消防署)
  - 123位 笠原 仁(寺泊健走会)
  - 5位 本間 透修(巻 高)
  - 8位 藤井 直哉(分水高)
  - 9位 鈴木 雅之(寺泊高)
- ◎ 10km 一般女子
  - 1位 外山 幸美 (新潟市・ミッドナイトRUN)
  - 25位 山下 秀子(白岩の里)
  - 42位 河合 達子(々)
- ◎ 30km 一般男子
  - 1位 浮須 順三 (中条町・マルイ工業)
  - 35位 長谷川清治 (新潟県計量検定所)
  - 38位 五十嵐 覚(矢島製作所)
  - 53位 小越 正道(JA寺泊町)
- ◎ 30km 一般女子
  - 1位 長谷川千代子(五泉市)

- ◎ 5km 中学生男子
  - 1位 高野 淳 (長岡市栖吉中)
  - 4位 滝浪 令(寺泊中)
  - 7位 廣瀬 由典(々)
  - 8位 竹内 宏行(々)
- ◎ 5km 高校生女子
  - 1位 内藤 千佳(前橋育英高)
  - 5位 水戸 英恵(寺泊高)
  - 8位 松井まゆみ(々)
- ◎ 5km 一般女子
  - 1位 長沼登喜子 (燕市・北日本物産)
  - 9位 村越 弘恵(上田町)
  - 22位 佐藤富美子(下 桐)
  - 35位 五十嵐直美(年 友)
- ◎ 5km コロニー
  - 1位 金子雄一郎(やひこ学園)
  - 5位 中沢 一郎(白岩の里)
  - 6位 海津 勝男(々)
  - 7位 首藤 秀二(々)
- ◎ 10km 高校生男子
  - 1位 関 和文(八海高)
- ◎ 10km 一般男子
  - 1位 山口 泰明(長岡陸協)
  - 118位 成田 賢三 (寺泊町消防署)
  - 123位 笠原 仁(寺泊健走会)
  - 5位 本間 透修(巻 高)
  - 8位 藤井 直哉(分水高)
  - 9位 鈴木 雅之(寺泊高)
- ◎ 10km 一般女子
  - 1位 外山 幸美 (新潟市・ミッドナイトRUN)
  - 25位 山下 秀子(白岩の里)
  - 42位 河合 達子(々)
- ◎ 30km 一般男子
  - 1位 浮須 順三 (中条町・マルイ工業)
  - 35位 長谷川清治 (新潟県計量検定所)
  - 38位 五十嵐 覚(矢島製作所)
  - 53位 小越 正道(JA寺泊町)
- ◎ 30km 一般女子
  - 1位 長谷川千代子(五泉市)





# 水族館にあつまった 新しいなかまたち!

秋空のもと、寺泊水族博物館の護岸壁面に夢のある、楽しい壁画が完成しました。

原画は寺泊町にお住まいの漫画家、渡辺功さんのデザイン。9月29日(日)当日は、小学生から大人まで1区区民の方々が大勢参加し、見る見るうちに海の動物たちができあがりました。

今年で5回目を迎えた壁画制作でしたが、1区区民のみなさんにとっては初めての挑戦。はじめは「本当にできるのかなあ。」と心配顔でしたが、みごとにメルヘンの世界を描きあげました。

この日、水族博物館を訪れた親子連れも「わあ、海の音楽隊だ。」「ほら、ラッコさんもいるよ!」など、うみの動物たちの登場に思わず見入っていました。



一度見てみませんか。近くで見るより、少し離れて見ると素晴らしい作品です。貴重な経験をさせていただき、有難うございました。

## 『壁画制作活動に参加して』

松沢町 渡部 陽子

初めて壁画制作を体験してみても難しいことに気付きました。

それは、画用紙に絵の具を塗ると違って、コンクリートにはでこぼこがあり、きれいに塗るのはなかなか大変でした。でも色を塗り上げていくうちに「ふぐ」「人魚」「いか」「さめ」「とび魚」などの楽しい絵が出来上がりました。

まさに、水族館隣の壁画にふさわしい図案だと思います。自分が描いた絵だと思えると親しみが湧き、近くを通るたびにうれしくなってきます。またこのような機会があれば、参加したいと思っています。

## 『描くって楽しい!』

松沢町 松浦 紀子

そうっ!楽しかった!!お昼を食べずに描きたいほど。まちがったって白ペンキが消してくれる。絵って、一人でも大勢で描いても楽しい。鼻歌まじりでね。怒り声なんて全然似合わない。

「オッレも描きテェな。」って、通りがかりのお兄さんが言った。「どうぞ、描いて、描いて!!一緒に描きましょう。」っていう気分。

楽しい陰には、必ず多くの関係者の方々のご苦労があるんですね。ありがとうございました。

## 『壁画づくりに参加して』

上荒町 山添 芳晴

家族4人で参加し、最初は「麻美、服を汚すなよ!」「愛美、ペンキが袖につくねっか!」なんて、子どもを叱りながらの作業でした。

でも、下地の線が色々なペンキの色でだんだんと絵になっていく過程が面白く、珊瑚の赤にこだわっている人、人魚の胸元にこだわり何回も塗り直す人など、各自が各キャラクターにこだわりをもって取り組みました。大人まで童心にかえり、一生懸命(ムキ)になって服の汚れや時間の経つのも忘れての作業でした。

参加した人達の力で立派な壁画ができました。



# 夏戸剣友会のみなさん 大活躍!!



みんな一生懸命がんばりました。

去る9月29日(日)、与板町民体育館で第45回与板地区柔剣道大会が行われました。大勢の参加者の中で、剣道の団体戦の部、個人戦の部それぞれに、夏戸剣友会が出場し、日頃の練習の成果を見事に発揮しました。

成績は、以下のとおりです。

### 【団体戦】

小学生低学年の部

優勝 夏戸剣友会 Aチーム

(柄沢美鈴、佐藤佳輔、早川大樹、五十嵐あかり、小古瀬勇人)

小学生高学年の部

優勝 夏戸剣友会

(小熊美佳、小熊正輝、菅沼里菜、長谷川優、関根智成)

### 【個人戦】

小学生3年生以下の部

優勝 夏戸剣友会 早川 大樹

小学生4年生の部

優勝 夏戸剣友会 柄沢 美鈴

小学生5年生の部

優勝 夏戸剣友会 小熊 美佳

# めざせ! 県大会優勝

— 小学生バレーボール大会 —



長岡地区大会で見事に優勝した  
寺泊ジュニアバレーボールクラブAチーム

10月6日(日)長岡市市民体育館において、『すこやか北越銀行杯 第8回小学生バレーボール大会長岡地区大会』が、開催されました。

大会には、寺泊より5・6年生中心のAチーム、4・5年生中心のBチームと2チーム出場。全28チーム出場のなかAチームは見事、全5試合オールストレート勝ち!2回目の出場で(前回3位)初優勝という、快挙を達成しました。

尚、Aチームは11月17日(日)北越銀行体育館(三島町)にて行われる県大会に、地区代表として出場します。

皆さんの暖かいご支援をお願いします。

**善意に感謝**

「社会福祉に役立ててください。」と竹森の(有)伊藤組様より30万円のご寄付がありました。

ご厚志に感謝し、福祉のため有効に活用させていただきます。

ありがとうございました。

(6) 職員手当の状況

区分	寺泊町			国・新潟県			
	(7年度支給割合)			(7年度支給割合)			
期末手当	6月期	1.6月分	0.6月分	6月期	1.6月分	0.6月分	
	12月期	1.9月分	0.6月分	0.6月分	12月期	1.9月分	0.6月分
勤勉手当	3月期	0.5月分	一月分	3月期	0.5月分	一月分	
	計	4.0月分	1.2月分	計	4.0月分	1.2月分	
職制上の段階、職務の級等による加算措置 有				職制上の段階、職務の級等による加算措置 有			
退職手当	(支給率)	自己都合	勤奨・定年	(支給率)	自己都合	勤奨・定年	
	勤続20年	21.0月分	28.875月分	勤続20年	21.0月分	28.875月分	
勤続25年	33.75月分	44.55月分	勤続25年	33.75月分	44.55月分		
勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分	62.7月分		
最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分	62.7月分		
その他の加算措置 定年前早期退職特別措置 (2%~20%加算)				その他の加算措置 定年前早期退職特別措置 (2%~20%加算)			
退職時特別昇給 原則1号給 勤奨退職の場合は1号給加算				退職時特別昇給 国…原則1号俸 県…原則1号給 勤奨退職の場合は1号給加算			

※ その他、管理職手当、寒冷地手当、特殊勤務手当、調整手当、時間外勤務手当並びに職員の状況により、扶養手当、通勤手当及び住居手当などが支給されます。

(7) 特別職の報酬等の状況 (8年4月1日現在)

区分	給料月額等	期末手当支給割合
給料	町長	742,000円
	助役	589,000円
	収入役	558,000円
	教育長	515,000円
報酬	議長	264,000円
	副議長	210,000円
	議員	189,000円
	計	4.0月分



(8) 定員の状況 部門別職員数の状況 (各年4月1日現在)

部門	区分	職員数			対前年増減数		
		平成6年	平成7年	平成8年	平成6年	平成7年	平成8年
一般行政	議会	3人	3人	3人	0人	0人	0人
	総務企画	29	29	29	△2	0	0
	税務	9	9	9	0	0	0
	民生	40	40	38	0	0	△2
	衛生	9	10	10	0	1	0
	農林水産	12	12	12	0	0	0
	商工	4	4	4	0	0	0
	土木	11	9	9	1	△2	0
小計	117	116	114	△1	△1	△2	
特別行政	教育	43	43	43	0	0	0
	消防	25	25	25	0	0	0
	小計	68	68	68	0	0	0
公営企業等	病院	9	7	7	0	△2	0
	水道	8	8	8	0	0	0
	下水道	0	2	2	0	2	0
	国保	4	4	4	0	0	0
小計	21	21	21	0	0	0	
総合計		206	205	203	△1	△1	△2

※ お問い合わせは、総務課庶務係まで

# 町職員の給与などについて

寺泊町職員の給与のあらましを町民の皆さんに公表します。

(1) 人件費の状況 (普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (8.3.31現在)	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 (B/A)	(参考) 6年度人件費率
7年度	12,768人	7,353,047千円	67,133千円	1,257,858千円	17.1%	19.3%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬を含みます。

(2) 職員給与費の状況 (一般会計予算)

区分	職員数 A	給与費				一人当たり給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
8年度	187人	612,929千円	75,411千円	282,144千円	970,484千円	5,190千円

(注) 1 職員手当には退職手当を含みません。  
2 給与費は当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況 (8年4月1日現在)

区分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
寺泊町	278,200円	40.6歳	221,200円	42.7歳
国	302,949円	38.8歳	276,774円	47.8歳
新潟県	337,488円	40.2歳	318,654円	44.7歳



(4) 職員の初任給の状況 (8年4月1日現在)

区分	寺泊町		国		新潟県		
	決定初任給	採用2年経過日給料額	初任給	採用2年経過日給料額	初任給	採用2年経過日給料額	
一般行政職	大学卒	169,000円	182,500円	169,000円	182,500円	175,600円	188,200円
	高校卒	137,900円	147,400円	137,900円	147,400円	142,400円	153,100円
技能労務職	高校卒	134,500円	143,900円	134,500円	143,900円	139,200円	149,800円

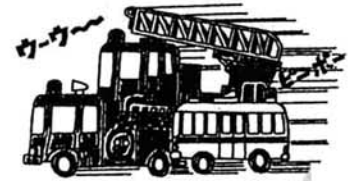
(注) 初任給は卒業後直ちに採用された場合の月額です。

(5) 一般行政職の級別職員数の状況 (8年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事補	主事	主事	主任	係長 主任	副参事	課長 参事	課長	
職員数	13人	6人	54人	13人	14人	8人	10人	1人	119人
構成比	10.9%	5.1%	45.4%	10.9%	11.8%	6.7%	8.4%	0.8%	100%
参考 1年前の構成比	11.6%	5.0%	45.4%	10.7%	11.6%	6.6%	8.3%	0.8%	100%

(注) 1 寺泊町の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。  
2 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職務です。





平成9年4月1日から

# 5町村 (寺泊町・吉田町・分水町・岩室村・弥彦村) で

## 消防の広域化を実施 「命と財産」の守りを一層強化!

寺泊町、吉田町、分水町、岩室村、弥彦村の五町村は、平成九年四月一日から消防業務および救急業務を共同で実施し、消防・防災体制の一層の強化を図ることになりました。

平成九年四月一日からは、西蒲原郡南部消防事務組合(吉田町、岩室村、弥彦村)に、寺泊町、分水町の二町が加入し、五町村で消防および救急業務を共同で処理し、消防の広域化を実施することになりました。

消防の広域化については、先ごろ開催された関係五町村の九月定例町村議会へ提案され、慎重審議の結果、各町村でそれぞれ可決されました。新しい消防組合は吉田町に本部を置き、名称は「新潟県西部広域消防事務組合」になります。

事務の合理化と出動の強化を図る

消防の広域化を実施する目的は、事務部門の合理化と出動体制の充実・強化にあります。消防機関の事務部門に当たる消防本部については、現在は、西蒲原郡南部消防本部、分水町消防本部および寺泊町消防本部の三つの消防本部がありますが、これを一つに集約し、事務の合理化を図ります。

消防の広域化を実施する背景には、複雑かつ多様化する社会構造の急激な変化、署員の高齢化、人事交流の困難さ等があります。消防を取り巻く近年の状況は、大変なスピードで変化を遂げており、消防・防災体制を一層、充実・強化する必要性に迫られています。

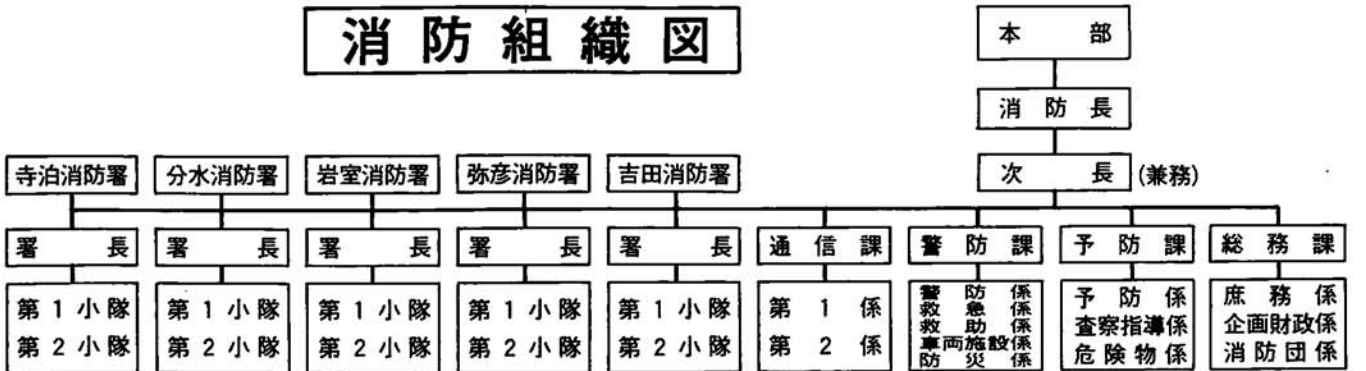
このような社会情勢の変化に対応するため、寺泊町をはじめ五町村では、消防の広域化を進めるべく協議を行ってきました。今年三月には、自治省消防庁から「モデル広域消防」の指定を受け、国および県との協議を行うとともに、町村の執行部と議会の代表者との協議を重ねるなど、消防の広域化について調査及び検討を進めてきたものです。

### 新本部庁舎建設 安全な町づくりを

現在の西蒲原郡南部消防本部および消防署は、吉田町役場の敷地内にありますが、建設から三十年近くたち、老朽化するとともに、広域的な消防本部機能を發揮するためのスペースが確保できないため、新たに庁舎を建設するものです。建設予定地は、吉田町浜首地内です。用地の選定に当たっては、今年二月に実施したコンサルタント調査の結果を参考にし、構成

五町村の市街地を守る中核地点であることを条件に選定を行いました。その庁舎は、防災センター機能を持った複合的な消防・防災施設で、管内五町村からかかる一一九番通報のすべてが入り、五町村にそれぞれ設置する消防署に指令を出すとともに、災害を最小限に食い止めるための作戦や指示を与えるなど、五町村の消防拠点としての機能を発揮します。

### 消防組織図



# 119番の通報は 落ち着いて正確に 制定119番の日

## 「119」番

「早く来て!」「火事だあ」「燃えている」

このような言葉を絶叫したり、ふるえ声で訴えたりするだけでガチャと電話を切ってしまう人や、75(局番)を回して119番をかけて消防署は何分も話し中だったという人もありました。

どんなに慌てても、気がせいでも、自分の住所と氏名を告げなければなりません。

要するに、消防車両(緊急車)に来てもらうことですから。また、電話の向こうの消防署の問い掛けに応じてくれば、通報は完璧です。

毎年11月9日が119番の日と定められています。住民の生命・身体・財産を守る119番!正しく使ってください。

### 119番の正しいかけ方

- ① 「火事です」「救急です」……火事と救急の区別
- ② 「町名、集落名」……住所
- ③ 「〇〇小学校の〇側です」……目標
- ④ 「私の名前〇〇です」……通報した人の名前
- ⑤ 「今使っている電話番号」……電話番号

## 地震に備えて



地震でいちばん恐ろしいのは **火事**  
火事は思いもしないところから発生します。



かける  
119番を  
火事です!  
救急です!

## 秋季火災予防運動(11/9~11/15) 各種の消防訓練が行われます。

全国一斉に11月9日から11月15日まで実施され期間中、地区や事業所・各施設などで各種の消防訓練を実施します。



10月4日に行われた消火器使用訓練(コロニー-白岩の里)



毎日が火の元警報  
発令中!!

全国一斉秋季  
火災予防運動  
11月9日~11月15日  
寺泊町消防本部

寺泊町文化センター「はまなす」オープン1周年記念

# 小沢昭一氏文化講演会

演題「明日のころ」

11月7日(木)

文化センター「はまなす」 午後6時30分開演  
(午後6時開場)

## 入場無料

ただいま、入場整理券を好評引換中。

お早めにお求めください。

(役場、大河津支所、文化センター、大河津公民館にて、引換券と交換ください。)



## 正月飾りの「切り絵」講習会のご案内

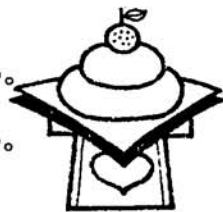
お正月に床の間や玄関のお供え等に飾られる前垂紙(八丁紙)の切り絵を切り抜いてみませんか。型紙がありますので初めての方でも十分作れます。下記をご覧の上、3回シリーズを通してお申し込み下さい。

日時 1回目 11月14日(木) 午後7:00~9:00  
2回目 11月28日(木) 午後7:00~9:00  
3回目 12月5日(木) 午後7:00~9:00

会場 文化センター「はまなす」第1・2小研修室  
講師 寺泊町 河野 正さん 他(寺泊切り絵同好会)  
参加人数 30名まで(定員に達次第締切り)

### 用意するもの

- ・カッター(細めの物がよい)  
希望者は公民館へ申込みください。
- ・切抜き台(ベニヤ板、厚手のボール紙等)  
希望者は公民館へ申込みください。
- ・用紙代として200円(当日納入)  
切り紙用10枚、裏紙(赤)5枚



申込み 11月11日(月)までに電話で申込みください。  
文化センター「はまなす」 ☎75-5155

## 寺泊町民芸能祭 におでかけください

町民のみなさんが日頃からの練習の成果を発表する町民芸能祭(昨年までは「ふるさとの芸能まつり」)が開催されます。

となりのおかあちゃんがステージに立ちます。お誘い合わせておでかけください。

今回より、寺泊町芸術文化協会の方々を中心となり、音楽部門の第1部と芸能踊り部門の第2部に別れて開演いたします。

なお、第1部には伊勢崎市の吹奏楽団の演奏もあります。

とき 11月17日(日)  
第1部(音楽部門) 午後2時より  
第2部(芸能部門) 午後5時30分より  
ところ 寺泊町文化センター「はまなす」  
「多目的ホール」



## 文化センター「はまなす」便り

『町民の書齋』

文化センター『図書室』

(寺泊町公民館図書室)

からのお知らせ



第50回 読書週間が実施中です。

〈期間〉 10月27日(日)~11月9日(土)

今回のキャッチフレーズは、

「ホンのムシってどんなムシ!？」です。

この機会に、ホンのムシになってみてはいかがでしょうか。

図書室では、たくさんの図書が、皆様をお待ちしています。

11月の  
絵本と紙芝居の会

11月23日(土)

午後2時~

文化センター はまなす  
3F華道・茶道室

※時間が変わりました。  
みなできて下さい。

## 〈新刊図書の案内〉

著者	書名	著者	書名
北川 悦吏子	ロング・バケーション	赤川 次郎	子家庭は大当り!
落合 恵子	スニーカーズ	群 ようこ	貧乏の MARIA
斎藤 栄	最後の魔法陣	前園 真聖	ドリブル
筒井 康隆	ジャズ小説	日刊工業新聞社	日本一暖かい愛の絵手紙
半村 良	飛雲城伝説 3	新井 満	私の小さな美術館
山本 昌代	九季子	C. ホーキンス	えほん幽霊のひみつ
室井 滋	まんぷく劇場	水木 しげる	ゲゲゲの鬼太郎妖怪島へ
エリカ・ジョング	五十が怖い 上・下	那須 正幹	ズッコケ3人組の神様体験
野島 伸司	未成年	角野 栄子	ぷーらりさんとどろんこぶた
内田 康夫	蜃気楼	スーザン・メド	コブタカタブラ
天海 祐希	明日吹く風のために……	いわむらかずお	あいつのすず(トガリ山のぼうけん)
村上 春樹	うずまき猫のみつけかた	〃	のびるのびるのびる豆絵本2

## 〈11月の休館日〉

11月5日(火)、11日(月)、18日(月)、25日(月)

※図書の返却期限をお守りください。

**16mm 映写機操作技術講習会**

あなたも、子供会の映写会などに活躍できる映写技術のライセンスを身につけませんか。視聴覚ライブラリーの16mmフィルムを利用するには、映写機操作認定証の所有者が上映することとなります。この機会に是非受講ください。受講料は無料です。

とき 12月1日(日)  
午前9時~午後4時

ところ 寺泊町文化センター「はまなす」

内容 講義と実技練習及び検定試験

定員 20名程度で締切ります。

申し込みは 11月22日まで寺泊町公民館へ(☎75-5155)



みんなの力で  
県立寺泊高校を  
大きく育てよう

## 独立十周年 創立四十八周年 記念祝典 盛大に挙行

平成八年十月二十七日は、寺泊高等学校にとって記念すべき日となりました。

本校は、昭和二十四年に与板高校定時制寺泊分校として出発し昭

### 校歌額 (笹川英志雄氏揮毫)



和六十一年には県立寺泊高等学校として独立し、本年で創立四十八周年、独立十周年を迎えました。これもひとえに、地元寺泊町をはじめ多くの皆様のご支援、ご協力の賜物と心から厚く御礼申し上げます。

秋晴れに恵まれた当日は、式典、講演会、祝賀会が催されました。記念式典は十時に開会され、ご来賓をはじめ多数の地元関係者並びに小、中、高校関係者、旧職員、生徒と総勢四百名余が参列し県教育委員会様をはじめとして、柄澤県議会議員様、高橋寺泊町長様よりご祝辞をいただき厳粛に且つ盛大に記念式典が挙行されました。

また生徒代表として小林優美子生徒会長より喜びのことが元氣よく述べられた後、記念事業の一環として「校歌額」が学校に寄贈されました。

### ○記念講演会

講師 プロ野球解説者  
参議院議員

江本 孟 紀 氏

演題

「若者に期待すること」

江本孟紀氏の歩まれた野球人生から、夢をもち続け努力することの大切さを教えていただき一同深い感銘を受けた講演でした。



講師 「江本 孟紀」氏

### ○記念祝賀会

河野正同窓会長を中心として多数の同窓会の方々のご協力をいただき祝賀会が十二時半より開宴されました。寺泊にゆかりのある方々が旧交合い集い、思い出話に花が咲き寺泊高校の逞しい結束力も感じられました。

アトラクションでは「寺泊太鼓」の皆さんによる力強い演奏があり、祝賀会が一層盛り上がりました。

この記念祝典を契機に寺泊高校がより一層発展していくために生徒教職員一同頑張って参りたいと思います。

今後とも皆様の一層のご指導ご鞭撻をお願い申し上げます。ここに成功裡に終了できましたことをご報告申し上げます。お礼いたします。

## 今月の一品

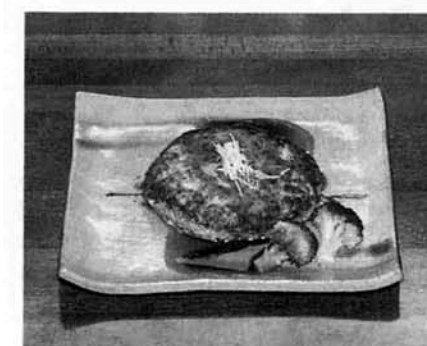
### ★豆腐ハンバーグ

\*材料(4人分)

- |                     |           |           |
|---------------------|-----------|-----------|
| (A) ・豆腐 1丁          | ・長ネギ 1本   | ・合挽肉 200g |
| ・卵 1ヶ               | ・生姜 1かけ   | ・サラダ油少々   |
| ・ブロッコリー(塩茹したもの)つけ合せ |           | ・塩少々      |
| (B) ・出し汁 1カップ       | ・砂糖 大さじ1½ |           |
| ・みりん 大さじ1           | ・塩少々      | ・片栗粉少々    |

\*作り方

- 豆腐は水切りをしておく。  
長ネギは細かい小口切り。  
生姜は少々を針生姜にし、とっておき、残りをすりおろす。  
材料全部に塩少々を入れよく練りませ、4等分し形をととのえる。
- フライパンにサラダ油少々を入れ、裏表にきれいにこげめをつけてしっかりと焼きあげる。
- 鍋に出し汁、調味料を入れ火にかけ、ふっとうしてから水とき片栗粉を入れゆるいあんを作る。
- 出来たハンバーグを皿にとり、針生姜のをせ、ブロッコリーを添える。(ししとう、ピーマンのソテーでもよい)



## ●豆腐ハンバーグ

△ご協力いただいた方へ  
寺泊町食生活  
改善推進委員の方々



お知らせ  
BOX

## 年金の支給に当たっての注意点

国民年金のうち、老齢基礎年金を受給する年齢は六十五歳です。しかし繰り上げ支給制度があり、希望者は六十歳から六十四歳までの間に繰り上げて受給することができます。普通より早く年金を受けることになるので、年金を受給することによって、年金額が減額されます。例えば、六十歳で受給を開始すれば、六十五歳で受給する場合の五八%の年金額になります。

このように、老齢基礎年金は繰り

上げ支給を希望すると、年金額が減額され、その割合は生涯変わりません。そのほかにも、次のような注意しなければなりません。

◆繰り上げ請求した後に、障害になつた場合でも、障害基礎年金は受給できません。

◆寡婦年金は繰り上げ請求をする

と、受給できなくなります。

◆厚生年金保険や共済組合の加入期間がある人に、六十歳から支給される特別支給の老齢厚生年金または

退職共済年金は、繰り上げ請求したときから六十五歳までは支給が停止されます。

◆遺族厚生年金または遺族共済年金受給者が、老齢基礎年金の繰り上げ請求をした場合、六十四歳までは支給が停止されます。

◆第二号被保険者になつたときは、老齢基礎年金は支給停止となります。

◆国民年金の高齢任意加入はできません。

※詳しいことは、住民課国民年金係まで

## 第10回 寺泊町 農業まつり

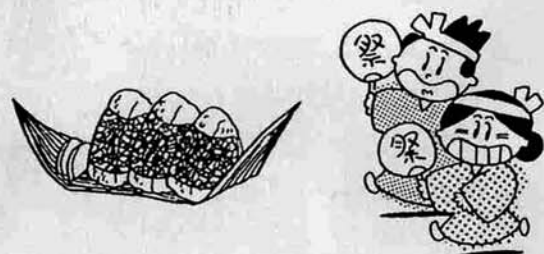


みなさまのお越しを  
お待ちしております。

◎とき 11月3日(日) 文化の日  
午前10時~午後3時

◎ところ 寺泊町体育館

- ◎催し物
- ・優良農産物生産者表彰式
  - ・農産物品評会・即売会
  - ・生鮮食料品即売会
  - ・モチつき大会
  - ・大食い大会
  - ・かかしコンテスト



## おもしろいぞ!! フェスティバル白岩'96

楽しいこと、おいしいものがいっぱい!  
楽しいイベント・出店・作品展示即売会で  
皆様のおいでをお待ちしています。

日時 平成8年11月2日(土)

会場 コロニーにいがた 白岩の里

イベント 10:30~11:30 おまつり会場(体育館)  
『おまつり会場で 歌って 踊ろう!』

出店 9:30~12:30 おまつり会場(体育館)  
屋台、こまもの屋、ゲーム、野菜店

保護者会 11:30~12:30 管理棟周辺  
バザー

作品展示 9:30~15:00 コロニー管理棟 2 F



### 新潟県弁護士会 無料法律相談会

普段の生活の中に、金銭貸借、交通事故による損害賠償、土地境界、相続等、いろいろな問題でお困りの方は、弁護士による巡回無料法律相談が実施されます。相談の内容は秘密厳守となっておりますので、お気軽にご相談ください。

- 相談日時 平成8年11月21日(木)  
午前10時～午後3時まで
- 相談場所 寺泊町文化センター小研修室(3階)

### 衆議院小選挙区選出議員選挙の候補者別得票数

当日の有権者数 9,943  
投票者数 7,380 棄権者数 2,563 投票率 74.22%

候補者名(届出順)	得票数
小林 一三	838票
野崎 洪	386票
稲村 稔夫	211票
近藤 もとひこ	2,090票
桜井 新	3,542票
西川 おさむ	36票

### 衆議院比例代表選出議員選挙名簿届出政党別の得票数

当日の有権者数 9,943  
投票者数 7,374 棄権者数 2,569 投票率 74.16%

衆議院名簿届出政党等の名称	得票数
新社会党	91票
新党さきがけ	79票
日本共産党	592票
民主党	1,015票
自由民主党	3,157票
新進党	1,535票
社会民主党	283票

### 新潟県知事選挙の候補者別得票数

当日の有権者数 9,894  
投票者数 7,374 棄権者数 2,520 投票率 74.53%

候補者名(届出順)	得票数
よしだ 三男	1,097票
ひらやま 征夫	6,019票

## 11月は「建設雇用改善推進月間」です。

建設業務に携わる人々の雇用改善の推進に、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

### 平成9年度県立青少年研修センター利用予約のご案内



- 1 利用の申込み  
(1) 受付開始日時 平成8年12月2日(月) 午前9時から開始します。
- (2) 申込方法 電話で申し込んでください。  
電話0256-777-2111  
FAX0256-777-2114
- 2 利用できる団体  
次のいずれかに該当する、おおむね5人以上で構成される団体です。  
(1) 小学生・中学生・高校生・大学生等(小学校1年生から入所が可能です)
- (2) 青少年団体及びサークル
- (3) 青少年指導者・教員・青少年育成団体

- 3 必要経費  
(1) 食費1,500円(朝食400円、昼食500円、夕食600円)
  - (2) クリーニング代180円
  - (3) 設置目的外利用団体の場合(社員研修等) 1人1泊1,430円
  - 4 その他  
新施設「文化工芸棟」では、陶芸室、クラフトルーム、和室を利用し、文化的活動も楽しむことができます。
- 新潟県立青少年研修センター  
〒953 西蒲原郡巻町大字越前浜5597-1  
担当 研修課 佐藤勝雄副参事

## 福祉のまちづくり 条例施行

新潟県福祉のまちづくり条例が10月1日に施行されました。この条例は病院、スーパーマーケット、飲食店など不特定多数の人が出入りする公共的施設をお年寄りや障害を持つ方が利用しやすいように整備することを目指すものです。このような公共的施設で一定規模以上のものを新設等する場合は事前協議が必要となります。事前協議の窓口は、町役場住民課及び建設課、または、新潟県福祉保健部障害福祉課(TEL:025-285-155)まで。新潟県土木部都市整備局建築住宅課(内線3382)まで。

### 三島郡清掃センター組合 職員の募集

- 1 採用職種 廃棄物処理事業 技術職
- 2 身分 地方公務員
- 3 採用予定人員 1名
- 4 採用予定日 平成9年4月1日
- 5 応募資格  
(1) 学校の区分等 高等学校以上の学校卒業者(平成9年3月卒業見込の者を含む)
- (2) 年齢要件等 昭和46年4月2日～昭和54年4月1日までに生まれた者
- (3) その他の要件等 三島郡清掃センター組合構成町村(南蒲原郡中之島町・三島郡与板町・寺泊町・出雲崎町・和島村)に住所を有するもの  
自動車普通免許以上の所有者
- 6 受付期限 平成8年11月30日(土曜日) 午前8時30分～午後5時(日曜日を除く)  
※郵送の場合は、締切日までの消印のあるものに限りま。

申込及び問い合わせ先  
三島郡清掃センター組合 庶務課  
〒954-02 南蒲原郡中之島町大字中条新田  
字川原1080番地2  
電話 (0256) 97-2130

### 看護職員募集

社会福祉法人長岡三古老人福祉会では、看護職員を次のとおり募集しております。

- 1 採用職種 看護婦(士)、准看護婦(士)
- 2 人員  
① 特別養護老人ホームみしま園 1名  
② 老人保健施設てらどまり 5名
- 3 資格 看護婦(士)免許、准看護婦(士)免許
- 4 勤務地  
① 特別養護老人ホームみしま園  
三島郡三島町大字宮沢580番地3  
② 老人保健施設てらどまり  
三島郡寺泊町大字下桐850番地1
- 5 採用予定年月日 平成9年4月1日(ただし、内4名は随時採用予定)
- 6 詳細については、下記へお問い合わせください。  
① 特別養護老人ホームみしま園 ☎(0258) 42-3131  
② 老人保健施設てらどまり ☎(0256) 97-3200

### 成分献血にご協力を

日程 11月27日(水)  
文化センター「はまなす」  
受付時間 午前9時30分・10時30分  
午後1時・2時・3時  
各時間受付者数 4名

※成分献血にご協力いただける方は、人数や時間などの調整がありますので、11月11日(月)までに役場保健衛生課(☎0258-75-3111)までご連絡ください。  
なお、成分(血小板)献血者年齢は18歳～54歳までの方をお願いいたします。

### 越後線リフレッシュ工事

## バス代行運転のお知らせ

JR東日本では、平成8年11月11日(月)から15日(金)まで越後線吉田駅～寺泊駅間で、一時列車を止めて線路のリフレッシュ工事を行います。このため、越後線吉田駅～寺泊駅間の列車を一部運休し、同区間はバスによる代行運転をさせていただきます。大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

期間 平成8年11月11日(月)～15日(金) [5日間]

区間 JR越後線/吉田↔寺泊間

●バス代行及び臨時列車  
運転時刻表



上り【寺泊方面】

バス代行区間	列車名	普通
吉田発	吉田発	11:55
南吉田	南吉田	12:06
粟生津	粟生津	12:16
分水	分水	12:30
寺泊着	寺泊着	12:42

下り【吉田方面】

バス代行区間	列車名	普通
寺泊発	寺泊発	11:05
分水	分水	11:18
粟生津	粟生津	11:31
南吉田	南吉田	11:42
吉田着	吉田着	11:52

上記の列車以外は、通常どおり運転します。



# 年末調整説明会 について

## (お知らせ)

長岡税務署では、年末調整事務の周知を図るため、説明会を下記により実施いたしますので、対象者の方は参加されるようお知らせいたします。

記

- 一、日時 平成八年十一月十八日(月)  
午後二時～三時三十分
  - 二、会場 寺泊町文化センター  
「はまなす」三階大研修室
  - 三、対象者 寺泊町内の源泉徴収義務者
- なお、当日都合の悪い方は、寺泊町役場税務課で、年末調整書類を十一月末日まで保管しておりますので、早々にお受取りください。



水中の生物についての質問や生物の飼育方法などについてお答えしています。お気軽にお問い合わせください!!

## 水族博物館

### だより

# 外国から やって来た生物 アメリカザリガニ

水族博物館では普段あまり見ることのできない生物ばかりでなく身近でなじみ深い生物も多く展示していますが、日本の淡水生物を中心に展示しているコーナーでは、イワナ、タナゴ、オイカワそしてクサガメなどを展示しています。その中でも最も身近でなじみ深い生物といえるアメリカザリガニの展示をはじめました。誰でも一度や二度はザリガニ採りや飼育をされた経験があるのではないのでしょうか。

現在、日本に生息するザリガニの仲間にはニホンザリガニ、アメリカザリガニ、タンカイザリガニ、そしてウチダザリガニの四種類がいます。ニホンザリガニはもとも日本に生息するザリガニですが、他の3種類はアメリカ合衆国からやって来たザリガニです。この中で最も日本に広く分布しているのが、アメリカザリガニで、日本へは昭和5年に食用ガエルの餌として輸入されましたが、それが逃げ出したりして日本中に広がっていきましました。それではなぜアメリカザリガニだけが日

本中に分布するようになったのでしょうか。一つには餌や生活の場所をめぐって多くの競争相手や外敵があまりいなかったこと、また強い生命力をもち、日本の環境でも生きていける適応能力があったからだとされています。

さて今回の展示の目的はアメリカザリガニの生活の様子をみてもらうことでもあります。もう一つは飼育下でのアメリカザリガニの体色変化を見てもらうことにあります。与える餌(アジ、イカ、オキアミ、野菜)の違いにより、



日本中に分布を広げたエビ「アメリカザリガニ」

脱皮するたびに体色が変わっていきます。ですから数ヶ月後には赤い色の他に青や白い体色のアメリカザリガニが見られると思いますので、その時はまた紹介したいと考えています。

## 長岡税務署からのお知らせ

税務署の各担当へ直通で電話がかけられます!

11月5日(火)から長岡税務署では、それぞれの担当へ直通で電話がかけられるようになります。税務署へ相談や照会などで電話をおかけになる場合は、担当課・部門へ直接電話されるようお願いいたします。

直通の電話番号は、次のとおりです。

お尋ねや照会したい事項	担当課・部門	直通電話番号
税法の取り扱いなど税務相談全般について	税務相談室	(0258) 33-5252
申告書の受付などについて	総務課	35-2077
広報などについて	税務広報官	35-2074
納税証明書の発行、納付相談、滞納整理などについて	管理・徴収部門	35-2076
申告所得税や個人の消費税の取扱いについて	個人課税第一部門(所得税・消費税)	35-8509
法定資料の提出などについて	個人課税第二部門(資料担当)	35-8683
土地などを売ったときの税金や地価税、相続税、贈与税などの取扱いについて	資産課税部門(資産税)	35-8697
法人税、会社の消費税、印紙税の取扱いについて	法人課税第一部門(法人税・消費税・印紙税)	35-8706
源泉所得税の取扱いについて	法人課税第二部門(源泉所得税)	35-8725
酒類販売業の免許や酒税の取扱いについて	酒類指導官	35-8738
お尋ねや照会したい担当が不明の場合	代表電話	35-2070

税務署に電話をおかけになるときに活用してください。

## この社会 あなたの 税がいきている

国や県・市町村は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるように、社会福祉の充実、住宅や道路の整備、教育の振興など、幅広い活動を行っています。

こうした国や地方公共団体の活動の財源となるのは税金です。税金は、私たちが生活の向上と安定を願う限りどうしても負担しなければならぬ、共同社会を維持するため、のいわば会費といえます。

そこで国税庁では、広く国民の皆さんに税の意義や役割を正しく理解していただくよう、毎年十一月十一日から十七日までの期間を「税を知る週間」として、全国的に各種の行事を実施します。

長岡税務署では、税金展や、租税教室、国税モニター会議の開催などを予定しています。

税金展は、期間中、JR長岡駅一階ピーアール展示室において、中学生・高校生から

この社会あなたの税がいきている

応募のあった標語・作文の入選作品の展示やビデオの放映、パソコンを使った税金クイズなどを行うものです。気軽にお立寄りください。